1861. **N°. 100.**

LEYDSCHE  COURANT.

De Courant wordt Maandag, Woensdag en Vrijdag uitgegeven. Die van Maandag komt uit Zaterdag Avond.

De Prijs der Courant is f 12 in het jaar; de afzonderlijke Nommers worden tegen 10 Centen afgegeven.

WOENSDAG 21 AUGUSTUS.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

LEYDEN, 20 Augustus.

[illegible] aan den heer F. Booy Fz., procureur bij de arrondissements-regtbank alhier, het voorregt te beurt gedachtenis van de vervulling zijner 50-jarige praktijk te vieren. Van verschillende zijden ontving de jubilaris [illegible] blijken van belangstelling op dezen voor hem zoo gewigtigen dag.

Bij de heden te Oegstgeest op den Warmonderweg gehouden harddraverij, waartoe 10 paarden waren ingeschreven, is de prijs, 2 zilveren presenteerblaadjes met zilveren blad, behaald door de zwarte merrie *de Lietse*, van den heer M. den Beems te Vlaardingen, bereden door den heer P. H. Frombergh, en de premie, een zilveren inktkoker, door de [illegible] ruin *de Zwaan*, van den heer J. C. Mets te Zuidplas, bereden door den heer P. van Zanten. Bedoeld zilverwerk was afkomstig uit de fabriek van den heer van Kempen. Dit feest werd door eene groote menigte toeschouwers bijgewoond.

— Betreffende den brand, die Vrijdag ll. te Wassenaar zou hebben plaats gehad, is het gebleken dat hetgeen door andere bladen en ook door ons is medegedeeld niet juist was. Van eene welonderrigte zijde vernemen wij dat de geheele zaak hierop nederkomt. In den molen heeft de bliksem, na eenige schade te hebben aangerigt, in het woonvertrek een kind van den molenaar de schoen aan een der voeten verschroeid, zonder dat het daarbij [illegible] bekomen heeft. De dorpsbrandspuit was spoedig ter plaatse des onheils, doch hare werking is gelukkig niet noodig geweest.

— De *Staats-Courant* bevat een overzigt van de opbrengst van 's lands middelen over de zeven eerste maanden van 1861, waaruit blijkt, dat die bedragen heeft f 52,939,843.72, zijnde f 76,732.29 meer dan in 1860.

— H. M. de koningin heeft gisteren de stad Rotterdam bezocht en aldaar enige der merkwaardigste inrigtingen bezigtigd. H. M. heeft zich geduren[de] [illegible], alles met belangstelling gadegeslagen en zich minzaam met enkele patienten onderhouden. Vervolgens heeft H. M. een bezoek gebragt aan het Zeemanshuis, vervolgens het Park en het gebouw van de jagt-club bezigtigd. In het laatstgenoemde gebouw werd H. M. door den burgemeester een dejeuner aangeboden.

— Van den 29sten Julij tot den 18den dezer zijn te Vlaardingen door 17 sloepen aangebragt 1180 ton haring.

— In de zitting van den gemeenteraad van Dordrecht van 17 Aug. heeft de voorzitter berigt dat hij van de commissie voor het monument van Ary Scheffer mededeeling heeft ontvangen, dat het voetstuk dit jaar nog kan gesteld worden, en oordeelt dat het geschiktste terrein tot plaatsing daarvan zekerlijk wel het marktplein zal zijn, waaraan slechts eene ligte verandering behoeft gebragt te worden. Het plan daartoe zal hij later voorleggen. De voorzitter vroeg mitsdien magtiging aan den raad tot plaatsing van het standbeeld op het marktplein, hetgeen zonder stemming werd aangenomen.

— Z. M. de koning van Beijeren heeft Zaturdag ll. de stad Haarlem met een bezoek vereerd. Z. M. heeft zich eerst met gevolg begeven naar de tentoonstelling van nijverheid, welke met groote belangstelling door hem werd bezigtigd. De heer N. J. A. Travaglino, lid der commissie, die zich in de localen bevond, heeft den koning begeleid en bij herhaling van den koning de verzekering ontvangen, dat Z. M. hoogelijk voldaan was, zoowel over de ingezonden voorwerpen, als over de wijze, waarop die zijn tentoongesteld. Na ruim een uur in de tentoonstelling te hebben doorgebragt, heeft de koning zich begeven naar de Groote-kerk, waar hij het beroemde Haarlemsche orgel heeft doen bespelen. Z. M. heeft zich vervolgens naar Amsterdam begeven en, zijnen weg nemende door den Haarlemmermeer-polder, de boerderij van den heer Amersfoort bezigtigd. Te Amsterdam heeft Z. M. den zoologischen tuin, het museum van der Hoop, 's rijks museum op het Trippenhuis, het koninklijk paleis enz. bezocht, en voorts een pleiziertogt op het IJ gedaan, het Venetiaansche nachtfeest in het Park bijgewoond, en het Beijersch bier-estaminet *Stadt München* met zijn bezoek vereerd.

— De door de stedelijke regering van Haarlem verordende harddraverij, Zaturdag ll. op de Groote-dreef naast den Hout gehouden, is in alle deelen luisterrijk geweest, en heeft eene overgroote menigte uitgelokt. Met vier en twintig van de deugdelijkste paarden is aan den wedstrijd deelgenomen. De prijs, van eene prachtige zilveren vaas, met f 50 voor den berijder, is behaald door de zwarte merrie *Lietse*, van den heer M. den Beems, te Vlaardingen, bereden door Frombergh, tegen den zwarten ruin *Pibo*, van den heer D. Vermaat, te Charlois, bereden door J. de Boer. De premie, zijnde een sierlijke zilveren inktkoker, is behaald door het paard *Pibo* van den heer Vermaat, tegen den bruinen bles ruin van den heer mr. J. Minnema de Wit, te Bergum. Dit vaderlandsch vermaak had eene ontzettende menigte belangstellenden uit al de oorden des rijks te zamen doen komen, en alles is ordelijk afgeloopen. Indien het tentoonspreiden van goud en juweelen, om van zilver niet te gewagen, door het vrouwelijk personeel van den landbouwenden stand een maatstaf kan opleveren van de welvaart, welke die stand in het vaderland geniet (waaraan dan ook niet wordt getwijfeld) zal de Beijersche vorst, die ook heden daarvan getuige is geweest, zich geen ongunstig denkbeeld daarvan hebben kunnen vormen. (*H. C.*)

— Door de gemagtigden van de Duitsch-Oostenrijksche telegraafvereeniging en den heer Staring is aan de 12-jarige dochter van den heer Bastiaans te Haarlem, die zich bij gelegenheid dat genoemde heeren de groote kerk aldaar bezigtigden, op het orgel had doen hooren, een geschenk (twee kostbare oorbellen), vergezeld van een vleijend schrijven, toegezonden.

— Het kerkbestuur der Christ. afgescheidene gemeente te Alkmaar is voornemens het bouwen eener nieuwe kerk aan te besteden, waartoe de inschrijvingen op 27 Aug. moeten gedaan worden. Ook zal op Zaturdag 30 Aug. door kerkvoogden der herv. gemeente te Sandpoort aanbesteed worden het bouwen eener pastorie voor die gemeente.

— Voor eenigen tijd werd door den ambachtsheer van Ophemert en Zennewijnen aan de hervormde gemeente te Ophemert eene fraaije zilveren doopvont ten geschenke aangeboden, en dezer dagen werd zij op nieuw verrast door het ontvangen eener sierlijk bewerkte zilveren schenkkan, ten gebruike bij de doopsbediening, met het opschrift: »Van mr. Aeneas baron Mackay van Ophemert en Zennewijnen, uit dankbaarheid aan den Heer voor zijne genadige bescherming in den watersnood, 1861. Jes. XLIII. 2." (*Kerk. C.*)

— Te Leeuwarden is Donderdag ll., onder voorzitting van den heer mr. J. Dirks, de 99ste vergadering gehouden van het Friesch genootschap voor geschied-, oudheid- en taalkunde. De heer Eekhoff hield daarbij eene voorlezing over het algemeen belang der geschiedenis van Friesland, volgens de geschriften van dr. K. [illegible] vergadering in October plegtig en feestelijk te doen plaats hebben en daartoe het beschaafd publiek toegang te geven. Tot buitengewoon lid werd benoemd de heer dr. L. Bethmann, bibliothecaris te Wolfenbuttel, en tot gewoon lid de heer mr. W. J. van Welderen baron Rengers, advokaat te Leeuwarden.

— Bij de aanbesteding van het bouwen eener nieuwe kazerne te Leeuwarden, die aldaar Zaturdag ll. plaats had, zijn 19 inschrijvings billetten ingekomen. De laagste inschrijver was E. J. Visser te Leeuwarden voor f 165,982, die, onder nadere approbatie van het dep. van oorlog, aannemer is geworden. Het hoogst was ingeschreven door J. F. Stoett, mede aldaar, voor f 217,371.

— Op den avond van Vrijdag is een boerenplaats te Aekamp, gemeente Finsterwolde, door den bliksem getroffen. Drie koeijen moeten daarbij omgekomen en eene zeer aanzienlijke partij rogge eene prooi der vlammen geworden zijn. — Te Dongen is eene koe mede doodelijk getroffen.

— Te Grathem (Limburg) hebben sedert geruimen tijd twee inwoners onder elkander twist gehad over den eigendom van een stuk land. Dit moet dezer dagen zoo hevig zijn toegenomen, dat de een den anderen zware verwondingen heeft toegebragt, waaraan hij is bezweken. Ook verneemt men dat te Roggel zware mishandelingen en verwondingen hebben plaats gehad op een meisje, dat Donderdag ll. uit de kerk kwam en zich huiswaarts begaf; na haar herhaalde malen geslagen en op den grond geworpen te hebben, is haar aanvaller op hare borst gaan staan en heeft haar op die wijze nog meerdere slagen toegebragt, ten gevolge waarvan zij bloedbrakingen heeft gehad en ernstig ziek is.

— Het *Weekbl. voor Israëliten* deelt den tekst mede van een stuk in het archief te Amsterdam berustende en aan de redactie ingezonden door den heer mr. J. van S. Mulder. Het luidt als volgt:

»Request en Appointt. dat onze vrouwen met geene hoepelrokken mogen komen in de kerk; dato 14 November 1732.

Request. — »Aan de Ed. Achtb. Heeren Burgemeesteren en Regeerders der Stadt Amsterdam,

»Geeven seer respektievelijk te kennen Parnassins van de Hoogduitsche Joodsche natie binnen deese Stadt,

»dat de ingang in hun supplianten kerk na de vrouwen zitplaetsen geschied door een seer engen stylen trap, van vooren aen de straat uytkoomende; dat aldaar doorgaans zich veele manspersoonen en jongelingen bevinden, dat de wyd uitgestrekte hoepelrokken, waarvan veele vrouwen onder hunne natie zich bedienden, eensdeels in 't opklimmen der trappen veel ongemaks veroorzaakt, anderdeels stoffe geeft aen vele ontugtige dartelheeden aen de zich bij die trap bevindende manspersoonen en jongelingen; dat de vrouwen zitplaetsen in hunne kerk in eygendom of in huur beseeten worden, en welke zitplaetsen seer eng en naauw zijn, dat er ter oorsaaken

van de voornoemde hoepelrokken seer veel ongemak door d'eene aen d'andere wordt veroorsaakt, en seer veel stooringe en geraes gedurende die godsdienst toebrengt, waartoe hunne gebeeden verhindert wordt;

»Mitsdien so keeren zy supplianten hun seer gedienstelyk tot UE. Gr. Achtb. heeren, reverentelijk versoekende, dat UE. Gr. Achtb. hun supplianten gelieven te authoriseeren, omme in hun kerk te mogen afkondigen en verbieden aen alle vrouwen van hunne natie met hoepelrokken te koomen in hun kerk, op poene van thien guldens voor hun supplianten armen voor de eerste Reyse, en voor de tweede Reyse vyf en twintigh guldens, en telkens contraventie in 't vervolghe ƒ25, met qualificatie op hun suppl., omme de voornoemde vrouwen de kerk te verbieden, so lange zy de voornd. boetens niet zullen hebben voldaan."

Appointement. — »Burgemeesteren anthoriseeren de supplianten omme in hun kerk te mogen afkondigen en verbieden aen alle vrouwen van hunne natie met hoepelrokken te komen in hunne kerk, en op poene als in de requeste ten aanzien der hoepelrokken is vermeld.

»Den 14 November 1732. (get.) M. Lestevenon."

's GRAVENHAGE, 20 Augustus.

Bij kon. besluit van 16 dezer zijn benoemd tot ambtenaren der 1ste kl. voor de burgerlijke dienst in Ned. Indië: mr. W. K. baron van Dedem, mr. D. Koorders en mr. D. J. Wolterbeek, thans candidaat-ambtenaren voor de gemelde dienst; alsmede: mr. J. Bousquet en mr. P. Deketh, en tot die der 2de kl., de candidaat-ambtenaren voor de gemelde dienst; F. J. H. L. baron d'Aulnis de Bourouill, E. L. Elias, E. A. Engelbrecht, J. W. Obdam, N. F. H. van Slijpe, H. J. Tydeman en jhr. R. Wichers.

— Z. M. heeft goedgevonden aan den kapitein J. F. de Greve, van het reg. grenadiers en jagers, op zijn verzoek, pensioen te verleenen, en bij het wapen der infanterie te benoemen: bij het 1ste reg., tot kapitein 3de kl. den 1sten luit. L. H. Limburg, van het 3de reg. van het wapen, en in zijnen rang over te plaatsen bij het reg. grenadiers en jagers, den kapitein 2de kl. W. B. Bunnik van het 1ste reg. infanterie.

— H. M. de koningin vertrekt aanst. Donderdag naar het Loo, om zich den 23sten dezer bij het 45-jarig herinneringsfeest te Soestdijk te bevinden. Na afloop van dit feest zal H. M. in deze residentie terugkeeren, om, na een kort verblijf alhier, naar Wurtemberg te vertrekken, ten einde bij de viering van den verjaardag van haren vader tegenwoordig te wezen.

— Z. Exc. de baron van Zuylen van Nyeveld, minister van buitenl. zaken, heeft voor eenige dagen de residentie verlaten.

— Naar men verneemt, wordt in de volgende week in deze residentie verwacht de heer Pepoli, gezant van Z. M. den koning van Italië, voor wien in het Hôtel Paulez vertrekken in gereedheid worden gebragt.

— De minister van marine zal Vrijdag aanst. geen gehoor verleenen.

— Het berigt, dat de minister van koloniën concessie zou verleend hebben voor den aanleg van een spoorweg tusschen Samarang en de vorsten-landen op Java, wordt tegengesproken.

— Heden heeft alhier de aanbesteding plaats gehad van het bouwen eener broodfabriek. De minste inschrijver was de heer C. H. van Malsem, alhier, voor ƒ27,422.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

BELGIE.

BRUSSEL, 19 Augustus.

De aartshertog Maximiliaan en zijne gemalin zijn uit Engeland hier aangekomen en later naar Duitschland vertrokken.

— Zaturdag ll. zijn de buitenlandsche afgevaardigden voor het te Antwerpen te houden kunst-congres aldaar luisterrijk ontvangen. Des namiddags van dien dag zijn de standbeelden van Boduognatus, den aanvoerder der Nerviërs tegen Caesar, en van Pieter Coudenberg, Vlaamsch artsenijkundige uit de 16de eeuw, op eene plegtige wijze onthuld. Des avonds zijn de afgevaardigden door de stedelijke regering op het stadhuis ontvangen, en door den burgemeester, den heer Loos, verwelkomd, bij welke gelegenheid hun de eerewijn werd aangeboden. De toespraak des burgemeesters werd beantwoord door de hh. Caf Thomas en Donaldson, voor Engeland; Dietz, voor Duitschland; Huggelman, voor Frankrijk, en Hofdijk, voor Nederland. De laatstgenoemde sprak over de banden, die Nederland met België vroeger en nog vereenigden. Aan zijne welsprekende rede vielen langdurige toejuichingen ten deel.

Zondag morgen hebben de leden van het congres de nationale tentoonstelling der maatschappij ter bevordering der schoone kunsten bezocht, en des namiddags had het groote feestmaal plaats, dat door de stad aan de congres-leden werd aangeboden. In de zaal van het Théâtre des Variétés waren 1200 gasten vereenigd, en in weêrwil van dit groote getal was de bediening zeer geregeld en liep alles in de beste orde af. Aan den avond van dien dag woonden de leden een landelijk feest bij, dat door de Société royale d'Harmonie gegeven en door schoon weder begunstigd werd.

Heden had in de kerk van St. Georges de inwijding plaats van de muurschilderingen van de hh. Guffens en Swerts en later eene plegtige zitting van het corps académique, in de groote zaal van het museum, onder voorzitting van den heer N. de Keyser. Nadat deze eene voortreffelijke rede had uitgesproken, werd er beraadslaagd over verschillende onderwerpen, die met de kunst in betrekking staan. Ten 11 ure werd in de kerk Nôtre Dame eene plegtige dienst gevierd.

ENGELAND.

LONDEN, 18 Augustus.

De koningin zal Woensdag aanst. naar Ierland vertrekken. Het is de tweede maal sedert hare troonsbestijging dat H. M. zich derwaarts begeeft.

De koning van Zweden is van hier vertrokken om over Calais en Lubeck naar zijne staten terug te keeren.

— De *Morn. Post* geeft hoog op van de wijze, waarop de Engelsche gezant, de heer Bulwer, door den Sultan is ontvangen, toen hij hem de gelukwenschen der koningin bij gelegenheid zijner troonsbestijging overbragt. Op de uitvoerige rede van den gezant antwoordde de Sultan, dat hij reeds lang voor zijn land prijs stelde op het bondgenootschap met Engeland, welks vriendschap even onbaatzuchtig als opregt was; waarom hij dan ook met blijdschap de verzekering ontving, dat hij even zeer als zijn voorganger op de voortduring van dat bondgenootschap kon staat maken; en deze verzekering was hem eene krachtige aanmoediging in de worsteling tegen bezwaren, hem door de zachtmoedigheid van zijnen doorluchtigen broeder, waarvan misbruik gemaakt was, nagelaten. Hierop volgden vereerende betuigingen voor den heer Bulwer zelven; de uitdrukkingen, waarvan de Sultan zich daarbij bediende, waren schier te hartelijk voor eene officiële toespraak, en geven goede verwachting van des heeren Bulwer's persoonlijken invloed bij den Sultan.

— Men is thans hier te lande bezig eene vennootschap op te rigten, met het doel om den door den heer Boydell uitgevonden stoomsleper in algemeen gebruik te brengen. Die toestel dient om met hulp van losse spoorstaven, welke aan den toestel verbonden zijn en door dezen telkens verplaatst worden, zware lasten over gewone rijwegen en zelfs over zandwegen te vervoeren. De regering heeft eenige van die toestellen voor Indië besteld, en er ook eenen aan de Egyptische regering geschonken, om voor het vervoer van artillerie over de zandvlakten der woestijn te dienen.

— De commissie voor de algemeene tentoonstelling van 1862 heeft besloten, na 30 September geene aanvragen om ruimte op de tentoonstelling meer aan te nemen, daar er thans reeds veel meer ruimte is aangevraagd dan er in het gebouw aanwezig zal zijn. Ten aanzien van de aanvragen om ruimte kan gemeld worden, dat daaronder al zeer buitensporige voorkomen. Zoo vraagt een industrieel eene ruimte van niet minder dan 72[illegible] vierk. voeten, een ander 20,000, een derde 10,000 en nog een ander, die voornemens is landbouwkundige gereedschappen en werktuigen ten toon te stellen, 2,250,000 vierk. voeten of bijna driemaal de ruimte van het geheele gebouw.

— Uit Birkenhead meldt men dat aldaar twee kinderen van omtrent 9 jaren, nabij de rivier de Mersey spelende, twist kregen, welke zoo hoog liep, dat de oudste een mes uit den zak te voorschijn haalde en zijn makker daarmede eene diepe wond in den hals toebragt, ten gevolge waarvan deze onmiddellijk dood bleef.

— Men heeft alhier het berigt ontvangen dat tusschen Bornholm en Gotland eene Engelsche stoomboot, waarschijnlijk de *Pearson*, door aanvaring is gezonken. Omtrent het lot der bemanning is men nog in onzekerheid.

— Het huis van afgevaardigden te Washington heeft besloten aan de soldaten van het gemeenebest voor hunne trouwe en ijverige dienst dank te betuigen, en te verklaren dat de natie, terwijl zij in het leed van de gebleven betrekkingen en vrienden der gesneuvelden deelt, aan het dankende volk en aan het leger, hetwelk brandt van verlangen om den [illegible] met onwrikbaren moed te herstellen, de onvergankelijke eer van het beeld der gevallenen aanbeveelt.

Onderscheidene regimenten vrijwilligers van het leger der Unie, wier diensttijd verstreken is, zijn huiswaarts gekeerd en overal met eerebl[illegible] overladen.

FRANKRIJK.

PARIJS, 18 Augustus.

De *Indép. Belge* zegt thans dat het door haar medegedeelde berigt omtrent de vergunning door den keizer aan de Italiaansche troepen verleend om de Napelsche rooverbenden op Pauselijk grondgebied te vervolgen, onjuist is. De Italiaansche regering heeft zelfs geene stappen gedaan om die vergunning te verkrijgen. De heer Ricasoli zou van gevoelen zijn, dat de handhaving van het status quo het beste middel is om de zaak te doen rijpen en de noodzakelijkheid eener oplossing te doen uitkomen.

— Men verwacht dat mgr. Chigi, thans nuntius bij het hof van België, in die betrekking alhier mgr. Sacconi zal vervangen.

— Op den 23sten dezer zullen de zittingen der algemeene raden der departementen geopend worden. Naar men thans reeds verneemt zal door meest al de departementen aan de regering de afschaffing der binnenlandsche reispassen gevraagd worden. Nadat deze bepaling op het verkeer tusschen de verschillende rijken is afgeschaft, acht men het niet overeenkomstig de nationale waardigheid, dat die ten opzigte der ingezetenen van het rijk behouden worde. Ook zullen vele algemeene raden er op aandringen, dat meer afdoende maatregelen genomen worden tot wering van de bedelarij ten platten lande. De ondervinding namelijk heeft geleerd, dat de bestaande wet ten gevolge heeft gehad, dat uit verschillende departementen, wier [illegible]tiële krachten toelieten bedelaarsgestichten op te rigten, de bedelaars geweken naar die streken, wier finantiën de instelling van dergelijke stichten niet toelieten.

— Bij de eerste kamer der burgerlijke regtbank alhier is een proces hangig, waarin eischer is de heer Jules Leroux, consul van Zweden en Noorwegen, en gedaagde de keizerin der Franschen. De zaak betreft het vellen van een groot aantal boomen, die gestaan hebben op het vroeger aan den heer Leroux toebehoord hebbende terrein, dat noodig was bij den bouw van het hôtel Alba, welk paleis, nadat de keizerin het voor hare familie had laten bouwen, na den dood harer zuster op haren last is gesloopt. De eischer verlangt schadeloosstelling voor de boomen, die door hem zijn afgestaan onder uitdrukkelijke voorwaarde dat hem in zijne [illegible]lendende woning het gezigt niet zou belemmerd worden door eenig getimmerte. Doch dit is nu wel het geval, daar op 19 el afstands van de balustrade, op de plek waar het hôtel Alba stond, een huis van zes verdiepingen verrijst.

— Men verneemt dat de Oostenrijksche regering vergunning heeft verleend, om het stoffelijk overschot van prins Adam Czartoryski naar Gal[illegible]

over te brengen en aan al de leden der familie passen heeft doen uitreiken, om bij die plegtigtigheid tegenwoordig te kunnen zijn.

— In het kamp van Châlons heeft een ongeval plaats gehad. Toen des avonds vuurwerk werd afgestoken, werden de paarden schichtig. Tusschen de 800 à 900 rukten zich los en renden naar alle rigtingen door het kamp. Onderscheidene soldaten werden gewond en des morgens werd nog een groot aantal paarden vermist.

— De grootvorstin Helena van Rusland bevindt zich alhier. Men beweert dat deze vorstin eenigzins bij hare regering in ongenade is gevallen, omdat zij, als tot de adel-partij behoorende, tegen de emancipatie der boeren gestemd is.

— In sommige kringen wordt verzekerd, dat ten gevolge van hetgeen onlangs te Fresnoy le Grand plaats had, waar een protestant in geschil geraakte met een r. k. geestelijke, wegens het niet groeten eener processie, de regering er op bedacht is voortaan het artikel 45 der organieke wet van 8 April 1802 met kracht te handhaven, waarbij het verboden is openbare godsdienstige plegtigheden te doen plaats hebben in de steden, waar zich kerkgebouwen van verschillende gezindten bevinden.

— Prins Napoleon heeft Philadelphia bezocht en is den 2den dezer te Washington aangekomen. De secretaris van staat, de heer Seward, had zich naar New-York begeven, om hem namens den president gastvrijheid op het zoogenaamde White house te Washington aan te bieden. De prins wees dit aanbod echter van de hand en verklaarde dat hij er de voorkeur aan gaf als een gewoon burger te reizen, daar hij gekomen was om Amerika, zijn volk, instellingen en het karakter van den strijd tusschen het Noorden en het Zuiden te bestuderen.

— Volgens berigten uit Beyruth van 9 Aug. heerschte in Syrië eene gewenschte rust. Op last van Fuad-pacha zijn drie Ulema's, die te Aleppo poogingen hadden aangewend om de bevolking tegen de Christenen op te ruijen, naar het eiland Rhodus ingescheept, om aldaar eene 7-jarige gevangenisstraf te ondergaan. Die maatregel had eene zeer gunstige uitwerking gehad. Daoud Effendi, de Christelijke gouverneur van den Libanon, hield zich thans ijverig bezig met de nieuwe regeling van de aangelegenheden der bevolking.

ITALIE.

Uit Napels meldt men dat een hoop opstandelingen, gekleed in de uniform der Bourbonsche gendarmerie, het dorp San Paolo overvallen en alle voorname huizen, ook dat van den aartspriester Giovanni Rogate, verwoest heeft. Deze, zijn broeder en de syndicus Antonio Capra werden op straat gesleept, geheel ontkleed en na schrikkelijk gemarteld te zijn, met bajonetsteken vermoord. Een inwoner, die de vlugt wilde nemen, werd gepakt, in vrouwenkleederen gekleed; deze werden in brand gestoken, waardoor de ongelukkige op vreeselijke wijze het leven verloor.

— Ondanks de onvermoeide pogingen van de troepen en der nationale garde is er geene afneming van de struikrooverij zigtbaar. Zij ontvangt voedsel uit Rome en vindt steun bij de bevolking. Er zijn steeds vele lieden, die zich tegen de tegenwoordige regering aankanten, die zij niet gunstig voor de Bourbons gestemd.

— De 22 generaals en kolonels, die op 7 Augustus te Napels zijn gevangen genomen, zullen te Alessandria opgesloten worden. Eenige hunner hadden zich vroeger aan de tegenwoordige regering onderworpen, maar het is gebleken dat men zich op hunne trouw weinig kan verlaten. Onder hen is ook de generaal Fergola, die Messina tegen den generaal Cialdini heeft verdedigd.

— In het Napelsche is een groot aantal Fransche agenten aanwezig. Het schijnt dat keizer Napoleon er prijs op stelt naauwkeurig van den gang der zaken onderrigt te worden.

— Een dagblad van Milaan wil weten dat te Turyn tusschen de hh. Passaglia en Minghetti op nieuw onderhandelingen worden gevoerd om tot eene oplossing van de Romeinsche quaestie te geraken. Vroeger hadden die onderhandelingen reeds plaats tusschen de eerstgenoemde en graaf Cavour. Brieven uit Rome versterken bovenstaande meening, door te spreken van den vooruitgang der Italiaansche gevoelens onder de kardinalen. Men verwacht echter van die onderhandelingen, indien die werkelijk plaats hebben, weinig vrucht.

— Het dagblad, dat door den heer A. Dumas te Napels werd uitgegeven, heeft naar men verneemt opgehouden te bestaan.

PRUISSEN.

BERLIJN, 18 Augustus.

In 1858 werd zekere Lebman, een herbergier in de provincie Posen, tot 10 jaren tuchthuisstraf veroordeeld, ter zake van straatrooverij. Thans is zijne onschuld aan het licht gekomen; hij werd onmiddellijk uit den kerker ontslagen en kreeg van den koning een geschenk van 450 thalers, bestemd om een nieuw koffijhuis op te rigten.

— Men schrijft uit Bingen, dat er in de omstreken reeds rijpe druiven worden aangetroffen.

— Op den 5den dezer kwam in een der hotels te Darmstadt een jong mensch, die vroeger menigmaal aldaar was geweest, en zelfs betrekkingen had aangeknoopt met de dochter van den eigenaar, welke betrekkingen echter zonder gevolg waren gebleven. Hij had zijne beloften vergeten en stapte thans met zijne echtgenoote in hetzelfde hôtel af. Het meisje, die de zaak reeds vergeten scheen te hebben, werd hierdoor zoozeer in woede ontstoken dat zij eene pot met kokend water op het hoofd van haren verleider uitgoot. Zijn toestand is hopeloos.

— Op den spoorweg tusschen Bern en Olten heeft eene botsing plaats gehad tusschen twee treinen, veroorzaakt door de onachtzaamheid van den chef van een der treinen, aan wien per telegraaf tijdig kennis was gegeven van het vertrek van eenen buitengewonen trein. Een aantal personen zijn gekwetst en 2 locomotieven, 6 waggons en 2 goederenwagens verbrijzeld.

— Uit Warschau meldt men dat de stad, ter gelegenheid van de viering van het nationale feest der vroegere vereeniging van Polen en Litthauwen, zeer schitterend was verlicht. De illuminatie had niet plaats met lampions of kaarsen aan de ramen, maar in het midden der kamers en zalen had men een groot aantal kandelaars, kandelabres en lichtkroonen aangebragt en de ramen met blaauwe, witte en roode gordijnen versierd. Op de openbare straat bevonden zich niet meer wandelaars dan gewoonlijk, zoodat geene aanleiding tot ongeregeldheden is gegeven.

In genoemde stad is een Slavonisch manuscript ontdekt, geschreven omtrent het jaar 1000, bevattende eene overzetting van de Psalmen van David. Het manuscript is van de hand van den bisschop van Kiew, Michel Gretschina, overleden ten jare 1020.

— Uit Kalisch meldt men thans dat aldaar verregaande ongeregeldheden hebben plaats gehad, waartoe aanleiding moet hebben gegeven het gevangen nemen van eenen apotheker. De volksmenigte heeft zijne vrijlating geëischt en verkregen, maar toen zij daarop nog niet uiteen ging, heeft men het geheele garnizoen onder de wapenen moeten laten komen om de rust te herstellen.

OOSTENRIJK.

WEENEN, 17 Augustus.

De *Presse* deelt eene ordonnantie mede van den aartsbisschop van Weenen, waarbij aan de geestelijkheid van Dalmatië voorgeschreven wordt geene geschriften van welken aard ook uit te geven, zonder de goedkeuring eener daartoe benoemde commissie. De ordonnantie blijft van kracht, om het even of de drukperswet andere bepalingen mogt inhouden.

— De eerste luitenant Michell van het Beijersche reg. genie heeft een nieuwen afstandsmeter uitgevonden, welke groote voordeelen oplevert boven de thans bestaande. De militaire bondscommissie heeft een zeer gunstig advies over die uitvinding uitgebragt.

— De heer Dunlop, secretaris van het Engelsche gezantschap alhier, die gedurende geruimen tijd te Pesth zich heeft opgehouden, is naar Croatië en Slavonië gereisd, ten einde aan zijne regering berigten omtrent den staatkundigen toestand dier landen te verschaffen.

— Te Hönersdorf zijn 38 huizen benevens vele schuren eene prooi der vlammen geworden. Eene groote hoeveelheid graan en veel hooruvee ging daarbij verloren.

— Naar men uit Venetië schrijft, bedragen de voorschotten, door de gemeenten van het Lombardo-Venetiaansch koningrijk, in het dienstjaar 1860-61, voor de inkwartiering van troepen gedaan, ongeveer 3½ millioen, terwijl zij op slechts 600,000 fl. begroot waren. Het aanmerkelijk hooger bedrag zou moeten gedekt worden door opcenten op de belastingen.

Per Telegraaf.

TURYN, 19 Augustus. De gouverneur van Milaan is herwaarts ontboden. Naar men verneemt zal de koning hem het burgerlijk bestuur in het Napelsche aanbieden.

RAGUSA, Augustus. Het hoofd van de opstandelingen in Herzegowina heeft den wensch te kennen gegeven, dat Rusland in de aanhangige geschillen uitspraak mogt doen. Daar Omer-pacha daarin berust, hebben de Russische en Oostenrijksche gezanten te Konstantinopel commissarissen naar Mostar gezonden, ten einde een onderzoek in te stellen.

NEW-YORK, 10 Augustus. (*R. O.*) Volgens geruchten trekken de Zuidelijken eene aanzienlijke magt te Fairfax bijeen en versterken zij zich op dat punt. Zij hebben Hampton nabij Monroe verbrand. Volgens het officiele rapport van den heer Caldowell zijn er bij den jongsten slag 19 officieren en 460 soldaten gesneuveld, 1000 man gekwetst en 1200 man vermist. De Zuidelijken hebben zich meester gemaakt van 2500 geweren, 13 wagens met levensmiddelen en 3000 bussels haver.

BELGRADO, 19 Augustus. Vorst Michael heeft de Skupschina geopend en het nemen van maatregelen ten opzigte van het binnenlandsch bestuur en de organisatie der nationale militie aangekondigd. Hij sprak over de zending naar Konstantinopel en zeide dat men niets verzuimen zou om eenen goeden uitslag daarvan te verkrijgen. Wat betreft de verhuizing der Christenen, die met hen door banden van afkomst en godsdienst verbonden zijn, hieromtrent konden de Serviërs niet onverschillig blijven.

KERKNIEUWS.

DOESBORGH, 19 Augustus. Ter vervulling der bestaande vacature is door den kerkeraad der herv. gemeente het volgende 12-tal predikanten gevormd: dd. Bouman, te Hoevelaken; Bervoets, te Hengelo; Cramer, te Oudewetering; de Geer, te Baarn; Kolff, te Oudewater; Koolhoven, te Bergambacht; van der Mey, te Kerkwerve; Meerdink, te Gaast en Ferwoude; J. G. G. Moorrees, te Kockenge; P. J. D. Mouthaan, te Helder; van Staveren, te Aalsmeer, en Verhoeff, te Zevenbergen. Zestal: dd. Bouman, Cramer, de Geer, Kolff, Meerdink en Moorrees.

— Door het prov. kerkbestuur van Friesland is tot de predikdienst bij de Ned. herv. kerk toegelaten de heer H. Dons.

Burgerlijke Stand.

ONDERTROUWD: H. Karstens, jm. 24 j. en C. Wijnkool, jd. 27 j. — J. J. van Oerle, jm. 26 j. en A. M. Kaneman, jd. 26 j. — T. de Groot, jm. 30 j. en E. A. Crispyn, jd. 29 j. — H. Karreman, jm. 27 j. en M. C. Montanus, jd. 29 j. — H. Bonte, jm. 22 j. en E. Bodyn, jd. 21 j. — J. Bavelaar, jm. 25 j. en J. M. Bavelaar, jd. 22 j. — L. Spierenburg, jm. 32 j. en P. Bloemink, wedw. 36 j. — M. Buys, jm. 23 j. en B. J. A. van Ewyck, jd. 26 j. — T. C. den Ouden, jm. 33 j. en F. Verboom, jd. 22 j.

STADS - BERIGTEN.

VERGADERING van den Gemeenteraad van Leyden, Donderdag den 22sten Augustus 1861, 's namiddags ten 1½ ure.

Onderwerpen:

1°. Onderzoek van de geloofsbrieven der nieuw inkomende leden van den Gemeenteraad.

2°. Voordragt tot verhooging der begrooting van 1861, zoo in ontvang als in uitgaaf.

3°. Adres van de wed. D. P. van Nouhuys, om afschrijving van plaatselijke directe belasting 1861.

4°. Rekeningen 1860, van:

a. het Gereformeerd Minne- of Armen Oude Mannen- en Vrouwenhuis;

b. de plaatselijke Schoolcommissie.

5°. Algemeene policie-verordening, te beginnen met art. 167.

BURGEMEESTER EN WETHOUDERS VAN LEYDEN,

Gezien art. 13 der Algemeene Policieverordening, vastgesteld den 9den October 1856;

Doen te weten, dat door hen, ingevolge art. 6 dier Verordening, is benoemd tot Raad der Gebuurte N°. 18 of N°. 5 van Wijk V, de Heer HENDRIK NICOLAAS VEERKIND, in plaats van den Heer Jacobus Yperlaan, overleden.

En zal deze door plaatsing in de *Leydsche Courant* worden afgekondigd.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
D. TIEBOEL SIEGENBEEK, Burgemeester.
LEYDEN, 15 Augustus 1861. v. PUTTKAMMER, Secretaris.

Gehouden Verkooping van onroerende goederen,
in het Heeren-Logement aan den Burg, Zaturdag 19 Augustus.

Notarissen P. MULLER alhier en Mr. J. M. GORDON, te Bodegraven.

Een Heerenhuis met Tuingrond, gelegen aan het Broederspad, onder de gemeente Leyderdorp. Opgehouden.

Notaris Mr. J. L. KLAVERWYDEN.

Een Huis en Erve, aan het plein der Beestenmarkt, Wijk V. N°. 56, Kad. Sect. B. N°. 249. Kooper G. T. Boogers. *f* 900.

Een dito, staande als voren, Wijk V. N°. 47, Kad. Sect. B. N°. 240. Kooper C. L. Goddijn. *f* 1065.

Een dito, in de Klei- of Galgstraat, Wijk V. N°. 160, Kad. Sect. B. N°. 55. Kooper L. Stadhouder. *f* 300.

Twee dito, staande als voren, Wijk V. N°s. 248 en 247, Kad. Sect. B. N°s. 121 en 120. Koopster E. C. Zalman, wed. H. Filippo. *f* 736.

Een dito, staande als voren, Wijk V. N°. 239, Kad. Sect. B. N°. 136. Kooper J. K. Sanders. *f* 770.

Een dito, staande als voren, Wijk V. N°. 242, Kad. Sect. B. N°. 139. Kooper L. Stadhouder. *f* 420.

Een dito, in de [illegible], Wijk V. N°. 264, Kad. Sect. B. N°. 87. Kooper H. [illegible] *f* [illegible]

Een dito, aan het Korte Galgewater, Wijk V. N°. 296, Kad. Sect. B. N°. 114. Kooper J. Franchimon. *f* 750.

245ste Staats-Loterij.
Trekking der Vijfde Klasse.

5de Trekking. N°. 1033 een prijs van *f* 50,000. N°. 14700 een prijs van *f* 1500. N°s. 6620, 17850 en 19587 ieder een prijs van *f* 1000.

ADVERTENTIEN.

GRAANMARKT TE ROTTERDAM, 20 Augustus.

Tarwe, nieuwe goede en puike van *f* 10.75 tot *f* 11.70; mindere van [illegible] tot *f* 10.50. Rogge: *f* 5.80 à *f* 6.80. Gerst: Winter *f* 6.20 à *f* 6.[illegible]

Te Amsterdam was de Tarwe, witte Poolsche en bonte *f* [illegible] tot *f* 12.90. Pruissische Rogge *f* 7.20 tot *f* 8.40.

BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

Amsterdam, MAANDAG 19 Augustus.

	pCt.	Laagste.	Hoogste.	Gebl.
NEDERLAND.				
W. Schuld	2½	$63\frac{11}{16}$	—	—
Dito	3	$75\frac{7}{8}$	—	—
Dito	4	$98\frac{7}{8}$	$98\frac{15}{16}$	—
Amort. Synd.	3½	$92\frac{1}{4}$	—	—
Handelm.	4½	—	—	—
O. I. Leening	4	$97\frac{1}{4}$	—	—
Aand. H. Spw.	4½	—	—	—
Dito Rijn-Spw.	4½	—	—	—
BELGIE.				
Cert. *Rothsch.*	2½	—	—	—
SPANJE.				
Obligatiën	1¾	$42\frac{3}{16}$	$42\frac{5}{16}$	$42\frac{3}{16}$
Dito Buitenl.	3	$49\frac{11}{16}$	$49\frac{3}{4}$	—
Dito Binnenl.	3	$47\frac{1}{4}$	$47\frac{11}{16}$	$47\frac{1}{2}$
Bew. Coupons.		$5\frac{3}{8}$	$5\frac{7}{16}$	—
PORTUGAL.				
Oblig.	3	$46\frac{5}{8}$	—	—
Dito 1856/59	3	$46\frac{1}{8}$	$46\frac{1}{4}$	$46\frac{1}{2}$
RUSLAND.				
Obl. *Hope & C°.*	5	$102\frac{3}{4}$	$102\frac{7}{8}$	$102\frac{3}{4}$
Dito 1828/29	5	—	—	—
Cert. 1831/33	5	82	—	—
Dito 1840	4	—	—	—
Dito *Stieglitz*	4	$75\frac{1}{4}$	—	—
Dito Nieuwe	4	—	—	—
Dito 5e Serie	5	$82\frac{3}{4}$	$82\frac{7}{8}$	$82\frac{3}{4}$
» 1855, 6e Ser.	5	$94\frac{9}{16}$	$94\frac{3}{4}$	$94\frac{9}{16}$

	pCt.	Laagste.	Hoogste.
Dito 1859	3	$59\frac{3}{8}$	—
Inschr. in Ass.	6	—	—
Cert. van dito	6	57	—
Spoorw. volgef.		$196\frac{3}{4}$	197[illegible]
POLEN.			
Aand. 1835	*f*	164	—
Dito Oblig.	4	$76\frac{1}{2}$	—
PRUISSEN.			
Oblig. 1859	5	—	—
Aand. 1854	3½	—	—
OOSTENRIJK.			
Oblig. bij *Goll*	5	—	—
Dito	4	$42\frac{3}{4}$	—
Dito Metall.	5	$46\frac{3}{8}$	46[illegible]
Dito zilv. nat.	5	$55\frac{1}{16}$	55[illegible]
Dito bet. Amst.	5	69	69[illegible]
Dito 1847/52	2½	$24\frac{3}{4}$	24[illegible]
BRAZILIË.			
Geldl. 1824	5	$97\frac{3}{4}$	—
PERU.			
Geldl. 1824	4½	$96\frac{1}{4}$	—
VENEZUELA.			
Oblig.	3	$17\frac{5}{8}$	—
GRENADA.			
Oblig.	4	$14\frac{3}{16}$	14[illegible]
MEXICO.			
Oblig. 1851	3	$21\frac{1}{2}$	21[illegible]

Slotkoersen, heden 20 Augustus.
(*per Telegraaf.*)

Ned. W. Schuld	2½ pCt.	$63\frac{3}{4}$	RUSLAND, bij *Hope & C°.*	5 pCt. [illegible]
Dito	3 »	$75\frac{7}{8}$	Dito bij *Stieglitz & C°.*	4 » [illegible]
Dito	4 »	$98\frac{3}{4}$	Dito Certif. 6e Serie	5 » [illegible]
Handelm.	4½ »	—	Dito Spoorweg, volgef.	[illegible]
SPANJE, Oblig.	1¾ »	$42\frac{3}{16}$	OOSTENRIJK, Metalliek	5 » [illegible]
Dito Binnenl.	3 »	$47\frac{3}{4}$	Dito 1847/1852	2½ » [illegible]
Dito Buitenl.	3 »	$49\frac{3}{4}$	Dito betaalb. te Amst.	5 » [illegible]
PORTUGAL, te L.	3 »	$46\frac{5}{8}$	Dito Zilv. Nat.	5 » [illegible]
Dito Oblig. 1856/59	3 »	$46\frac{1}{16}$	MEXICO, Oblig. te L.	3 » [illegible]

Ecuador 13.

Londen, Consols $90\frac{3}{4}$. **Parijs**, Fr. Rente 68.50. **Weenen**, Metall. 5 pCt. —.—. Id. Nat. —.—. Wissel Londen —.—.

Te Leyden ter Boekdrukkerij van J. C. DRABBE.

BIJVOEGSEL

TOT DE

LEYDSCHE COURANT

VAN

WOENSDAG 21 AUGUSTUS 1861.

LEYDEN, 21 Augustus.

Gisteren namiddag, omstreeks 5 ure, had alhier in de bierbrouwerij de [Hoorn] het navolgend treffend ongeluk plaats. Een der knechts, sedert [ruim] 16 jaar aldaar werkzaam, had de onvoorzigtigheid zich in eene ledige [kuip] af te laten, die schoongemaakt moest worden, zonder vooraf, ge[bruikelijk] is, door het nederlaten van een licht, te beproeven of de [lucht] er reeds genoegzaam was uitgetrokken en plaats gemaakt had voor [versche] lucht, om er te kunnen ademen. De meesterknecht, die hem ten [overvloede] nog eenige oogenblikken te voren gewaarschuwd had, ziet het [hoofd] op den rand der kuip staan en laat het terstond daarin afdalen. Bij [het] schijnsel, dat echter spoedig uitgedoofd werd, ontdekte hij nog even [de] ongelukkige, die, naar hij dacht, zich misschien verwijderd had, op [den] bodem lag uitgestrekt. Op zijn hulpgeschrei schiet dadelijk een der [andere] knechts, sedert 28 jaar in de brouwerij werkzaam, toe en aarzelt [niet] zich mede in de kuip te begeven, ten einde zijnen makker, zoo moge[lijk], te redden. Hij roept dezen bij den naam, doch — laat verder mede [niets] van zich hooren. Eene ijlings aangewende poging van den meester[knecht], die met touwen afgelaten werd, tot redding der beide anderen, [mislukte]. Hunne kleederen scheurden af en hij moest zich onverrigter zake [doen] ophalen, wilde hij niet het derde slagtoffer worden. De twee onge[lukkigen] werden nu door hunne ontstelde kameraden onverwijld met haken [opgetrokken], doch ook zelfs de laatste, die slechts weinige oogenblikken [in de kuip] vertoefd had, gaf geen teeken van leven meer. Intusschen was ge[neeskundige] hulp ingeroepen en opgedaagd. Twee doctoren en een heel[meester] beproefden alles om de beide menschen in het leven terug te doen [keeren], maar vruchteloos; de laatste levensvonken waren uitgebluscht. [illegible] [twee] oppassende huisvaders en laten hoogst zwangere weduwen achter. [Het on]heil is des te betreurenswaardiger, wanneer men in aanmerking [neemt], dat bij het schoonmaken der kuip geen de minste haast was en [men] den tijd had kunnen afwachten dat de verstikkende dampen daar[uit met] zekerheid genoegzaam waren weggetrokken, zoodat het alléén aan [de onvo]orzigtigheid des eersten is te wijten.

De Redactie dezer Courant is bereid de giften te ontvangen, die men tot leniging van het lot der weduwen en kinderen van de boven bedoelde zoo ongelukkig omgekomen werklieden, *A. Gyzeny* en *J. Ederzeel*, mogt willen afzonderen.

[Door] de jury, belast met de beoordeeling van de op de algemeene natio[nale] tentoonstelling te Haarlem ingezonden voorwerpen, zijn onder anderen [zilveren] medailles toegekend aan:

[N]ummers.

353 W. Wolters, voor de inrigting tot het vervaardigen van zware ankers en kettingen.

522 J. C. Zaalberg en Zoon, voor de bijzondere verdiensten van hun fabrikaat en hunne belangrijke inrigting.

525 J. Scheltema Jz., voor de bijzondere verdiensten van zijn fabrikaat en zijne belangrijke inrigting.

1127 J. M. van Kempen, voor zijne uitgebreide fabriek van gouden en zilveren werken.

[A]an de nos 510, 512 (firma J. J. Krantz en Zoon), 517, 569, zou ook [de] zilveren medaille zijn toegewezen, wanneer de inzenders of leden hunner [firma] niet in de jury voor de betrokken hoofdafdeeling zitting hadden [gehad].

[B]ronzen medailles o. a. aan:

95 P. L. Paters, uit boekweit bereide producten.

157 Sanders en Cie, harde zeep.

196 Noortveen en Cie, verfwaren en standolie.

519 J. en A. Le Poole, damast en polemiet.

523 J. J. Hoogeboom en Zoon, wollen dekens.

524 Gebr. van Wijk en Cie, wollen dekens en garens.

527 Jan Zuurdeeg en Zoon, wollen dekens.

536 P. van der Meer en Zonen, saaijet.

606 H. A. Schmier, leder.

1021* D. Sala en Zonen, vergulde en andere lijsten. (Ook voor 1317.)

1172 A. W. Sythoff, boekdrukwerk.

Eervolle vermelding o. a. aan:

No. 537 J. C. van Vuuren, saaijet en wol.

» 540 Firma L. H. Vervoort en Cie, saaijet en wol.

» 762 Gebs. van Wijk en Cie, gebreide goederen.

» 1175 D. Noothoven van Goor, drukwerken.

» 1196 C. A. Emeis, schoongemaakt oud papier.

Per Telegraaf.

PARIJS, 20 Augustus. De Sultan zal Parijs en Londen bezoeken. — Het berigt, dat het Fransche gezantschap te Rome tot eene legatie van minderen rang zal gemaakt worden, is onjuist. — Mgr. Nardi, huisprelaat van den Paus, is niet in het kamp van Châlons aangekomen, zooals door sommige bladen medegedeeld is.

FRANKFORT, 20 Augustus. Het *Frankf. Journ.* bevat eene officieuse correspondentie uit Gotha, waarin gezegd wordt dat het berigt omtrent het protesteren van prins Albert, gemaal van koningin Victoria, namens zijnen zoon prins Alfred, tegen het sluiten eener militaire conventie tusschen Pruissen en Gotha, geheel verzonnen is.

RAGUSA, 19 Augustus. Eene afdeeling Montenegrijnen, 1000 man sterk, die een Turksch vlek aantastte, is met verlies terug geslagen. — Te Antivari zijn 10 Turksche oorlogschepen met troepen aangekomen.

POOLSCHE GRENZEN, 20 Augustus. Te Warschau is gisteren de instructie voor de zamenstelling der kiezerslijsten openbaar gemaakt. — Graaf Wielopolski is benoemd tot vice-president van den staatsraad, met behoud [illegible] toonden dienstijver. — De generaal Suchazonett is heden nacht uit Warschau vertrokken.

TURYN, 21 Augustus. Volgens gerucht is de markies Villamarina benoemd tot gouverneur van Napels, ter vervanging van den heer d'Afflito. De officieren van het voormalige Bourbonsche leger, die dezer dagen gevangen genomen en naar Genua gebragt zijn, zullen de vrijheid hebben zich naar het buitenland te begeven. Een aantal onder hen is voornemens naar Frankrijk te gaan.

PESTH, 21 Augustus. De veldtuigmeester graaf Haller brengt het bevel tot ontbinding van den landdag over en zal als koninklijk commissaris daaraan uitvoering geven. Zoo even werd er eene gesloten zitting van het lagerhuis gehouden, tot het bespreken van de gedragslijn, die men verder volgen zou. Na den middag zal er waarschijnlijk eene openbare zitting zijn, die morgen gevolgd zal worden van eene zitting, tot de ontbinding bestemd.

AMSTERDAM, 21 Augustus. Tarwe vorige prijzen. Rogge onveranderd. Garst in een doen. Fransche Boekweit slap, de andere onveranderd. Koolzaad najaar £ 75. Raapolie $f\,41\frac{1}{4}$; najaar $f\,42\frac{1}{4}$, voorjaar $f\,43$. Lijnolie $f\,34\frac{1}{2}$; najaar $f\,34$.

BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

Slotkoersen, heden 21 Augustus.

Ned. W. Schuld . . .	$2\frac{1}{2}$ pCt.	$63\frac{3}{4}$	RUSLAND, bij *Hope & Co.*	5	pCt.	$102\frac{7}{8}$
Dito	3 »	—	Dito bij *Stieglitz & Co.*	4	»	$75\frac{1}{4}$
Dito	4 »	$98\frac{3}{4}$	Dito Certif. 6e Serie .	5	»	$94\frac{3}{4}$
Handelm.	$4\frac{1}{2}$ »	$133\frac{3}{4}$	Dito Spoorweg volgef.			197
SPANJE, Oblig.	$1\frac{3}{4}$ »	$42\frac{1}{4}$	OOSTENRIJK, Metalliek	5	»	$46\frac{1}{8}$
Dito Binnenl.	3 »	$47\frac{3}{4}$	Dito 1847/1852 . . .	$2\frac{1}{2}$	»	$24\frac{3}{8}$
Dito Buitenl	3 »	50	Dito betaalb. te Amst.	5	»	69
PORTUGAL, te L. . . .	3 »	$46\frac{1}{2}$	Dito Zilv. Nat.	5	»	$54\frac{5}{8}$
Dito Oblig. 1856/59 .	3 »	46	MEXICO, Oblig. te L.	3	»	$21\frac{1}{2}$

Ecuador $13\frac{1}{16}$, stijgend.

Londen, Consols $91\frac{1}{4}$. **Parijs**, Fr. Rente 68.60. **Weenen**, Metall. 5 pCt. 67.40. Id. Nat. 80.30. Wissel Londen 138.30.

Te Leyden ter Boekdrukkerij van J. C. DRABBE.

BIJVOEGSEL

TOT DE

LEYDSCHE COURANT

VAN

WOENSDAG 21 AUGUSTUS 1861.

LEYDEN, 21 Augustus.

Gisteren namiddag, omstreeks 5 ure, had alhier in de bierbrouwerij de Hoorn het navolgend treffend ongeluk plaats. Een der knechts, reeds 16 jaar aldaar werkzaam, had de onvoorzigtigheid zich in eene ledige kuip af te laten, die schoongemaakt moest worden, zonder vooraf, gebruikelijk is, door het nederlaten van een licht, te beproeven of de stof er reeds genoegzaam was uitgetrokken en plaats gemaakt had voor versche lucht, om er te kunnen ademen. De ongelukkige, die bovendien nog eenige oogenblikken te voren [illegible] had, viel bij het [illegible] op den grond der kuip [illegible]. Bij [illegible] schijnsel, dat [illegible] ontdekte hij nog even de ongelukkige, [illegible] op den bodem lag uitgestrekt. Op zijn hulpgeschrei schiet dadelijk een der andere knechts, sedert 23 jaar in de brouwerij werkzaam, toe en aarzelt niet zich mede in de kuip te begeven, ten einde zijnen makker, zoo mogelijk, te redden. Hij roept dezen bij den naam, doch — laat verder niets van zich hooren. Eene ijlings aangewende poging van den meesterknecht, die met touwen afgelaten werd, tot redding der beide anderen, mislukte. Hunne kleederen scheurden af en hij moest zich onverrigter zake laten ophalen, wilde hij niet het derde slagtoffer worden. De twee ongelukkigen werden nu door hunne ontstelde kameraden onverwijld met haken uitgetrokken, doch ook zelfs de laatste, die slechts weinige oogenblikken in de kuip vertoefd had, gaf geen teeken van leven meer. Intusschen was geneeskundige hulp ingeroepen en opgedaagd. Twee doctoren en een heelmeester beproefden alles om de beide menschen in het leven terug te doen keeren, maar vruchteloos; de laatste levensvonken waren uitgedoofd. Beiden waren oppassende huisvaders en laten hoogst zwangere weduwen achter. Het onheil is des te betreurenswaardiger, wanneer men in aanmerking neemt dat bij het schoonmaken der kuip geen de minste haast was en men dus den tijd had kunnen afwachten dat de verstikkende dampen daaruit met zekerheid genoegzaam waren weggetrokken, zoodat het alleen aan de onvoorzigtigheid des eersten is te wijten.

De Redactie dezer Courant is bereid de giften te ontvangen, die men tot leniging van het lot der weduwen en kinderen van de boven bedoelde zoo ongelukkig omgekomen werklieden, *A. Gijsewijt* en *J. Adersee*, mogt willen afzonderen.

Door de jury, belast met de beoordeeling van de op de algemeene nationale tentoonstelling te Haarlem ingezonden voorwerpen, zijn onder anderen zilveren medailles toegekend aan:

Leydenaars.

353 W. Wolters, voor de inrigting tot het vervaardigen van zware ankers en kettingen.

522 J. C. Zaalberg en Zoon, voor de bijzondere verdiensten van hun fabrikaat en hunne belangrijke inrigting.

525 J. Scheltema Jz., voor de bijzondere verdiensten van zijn fabrikaat en zijne belangrijke inrigting.

1127 J. M. van Kempen, voor zijne uitgebreide fabriek van gouden en zilveren werken.

Aan de nos 510, 512 (firma J. J. Krantz en Zoon), 517, 560, zou ook de zilveren medaille zijn toegewezen, wanneer de inzenders of leden hunner firma niet in de jury voor de betrokken hoofdafdeeling zitting hadden gehad.

Bronzen medailles o. a. aan:

95 P. L. Paters, uit boekweit bereide producten.
157 Sanders en Cie, harde zeep.
198 Noortveen en Cie, verfwaren en stijfsel.
519 J. en A. Le Poole, damast en polemiet.
523 A. J. Hoogeboom en Zoon, wollen dekens.
524 Gebr. van Wijk en Cie, wollen dekens en garens.
527 Jan Zaanders en Zoon, wollen dekens.
536 P. van der Meer en Zonen, saaijet.
666 H. A. Schmier, leder.
1021*D. Sala en Zonen, vergulde en andere lijsten. (Ook voor 1317.)
1172 A. W. Sythoff, boekdrukwerk.

Eervolle vermelding o. a. aan:

No. 537 J. C. van Vuuren, saaijet en wol.
» 540 Firma L. H. Vertoort en Cie, saaijet en wol.
» 762 Gebr. van Wijk en Cie, gekleurde goederen.
» 1175 D. Noothoven van Goor, drukwerken.
» 1196 C. A. Loncis, schoongemaakt oud papier.

Per Telegraaf.

PARIJS, 20 Augustus. De Sultan zal Parijs en Londen bezoeken. — Het berigt, dat het Fransche gezantschap te Rome tot eene legatie van minderen rang zal gemaakt worden, is ongegrond. — Mgr. Nardi, huisprelaat van den Paus, is niet in het kamp van Chalons aangekomen, zooals door sommige bladen medegedeeld is.

FRANKFORT, 20 Augustus. Het *Journal* [illegible] bevat eene officieuse correspondentie uit Gotha, waarin gezegd wordt dat het berigt omtrent het protesteeren van prins Albert, gemaal van koningin Victoria, namens zijnen zoon prins Alfred, tegen het sluiten eener militaire conventie tusschen Pruissen en Gotha, geheel verzonnen is.

RAGUSA, 19 Augustus. Een [illegible] Montenegrijnen, 1000 man sterk, die een Turksch fort aantastte, is met verlies terug geslagen. — Te Antivari zijn 10 Turksche oorlogsschepen met troepen aangekomen.

POOLSCHE GRENZEN, 20 Augustus. Te Warschau is gisteren de instructie voor de zamenstelling der kiezerslijsten openbaar gemaakt. — Graaf Wielopolski is benoemd tot vice-president van den staatsraad, met behoud van zijne portefeuille. De Keizer heeft hem dank gezegd voor zijnen betoonden dienstijver. — De generaal Suchazonett is heden nacht uit Warschau vertrokken.

TURYN, 21 Augustus. Volgens gerucht is de markies Villamarina benoemd tot gouverneur van Napels, ter vervanging van den heer d'Afflitto. De officieren van het voormalige Bourbonsche leger, die dezer dagen gevangen genomen en naar Genua gebragt zijn, zullen de vrijheid hebben zich naar het buitenland te begeven. Een aantal onder hen is voornemens naar Frankrijk te gaan.

PESTH, 21 Augustus. De veldtuigmeester graaf Haller brengt het bevel tot ontbinding van den landdag over en zal als koninklijk commissaris daaraan uitvoering geven. Zoo even werd er eene gesloten zitting van het lagerhuis gehouden, tot het bespreken van de gedragslijn, die men verder volgen zou. Na den middag zal er waarschijnlijk eene openbare zitting zijn, die morgen gevolgd zal worden van eene zitting, tot de ontbinding bestemd.

AMSTERDAM, 21 Augustus. Tarwe vorige prijzen. Rogge onveranderd. Garst in een doen. Fransche Boekweit slap, de andere onveranderd. Koolzaad najaar £ 75. Raapolie ƒ 41½ najaar ƒ 42¼, voorjaar ƒ 45. Lijnolie ƒ 34½ najaar ƒ 34.

BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

Effectenbeurs. Heden 21 Augustus.

Ned. W. Schuld . . .	2½ pCt.	63¾	Russ. bij Hope & Co.	5 pCt.	103[illegible]
Dito	3 »	—	Dito bij Stieglitz & Co.	4 »	75[illegible]
Dito	4 »	98¾	Dito Certif. 6e Serie .	5 »	94[illegible]
Handelm.	4½ »	133[illegible]	Dito Spoorweg volgef.		107[illegible]
Spanje, Oblig. . . .	1 »	[illegible]	Oostenrijk, Metalliek	5 »	46[illegible]
Dito Binnenl.	3 »	47¾	Dito 1847/1852 . . .	2½ »	24[illegible]
Dito Buitenl.	3 »	50	Dito Schuldb. te Amst.	5 »	60
Portugal, te L. . . .	3 »	46¾	Dito Zilv. Nat.	5 »	54[illegible]
Dito Oblig. 1856/59 .	3 »	46	Mexico, Oblig. te L.	3 »	21[illegible]

Ecuador 13¼, stijgend.

Londen, Consols 91¼. **Parijs**, Fr. Rente 68.60. **Weenen**, Metall. 5 pCt. 67.40. Id. Nat. 80.20. Wissel Londen 138.80.

Te Leyden ter Boekdrukkerij van J. C. DRABBE.